

Abfallstatistik 2008: Nur leichte Zunahme der Mengen

Einleitung

Im Jahr 2008 wurden aus dem Kanton Bern 370'000 Tonnen Abfälle (exkl. Klärschlamm) verarbeitet, davon rund 360'000 Tonnen im eigenen KVA-Dispositiv (KVA Bern, Thun, Biel, Zuchwil, La Chaux-de-Fonds, Colombier und Posieux). Der Anteil der drei kantonsinternen Verbrennungsanlagen betrug dabei 70%. Die Auslastung der Anlagen war wie bereits 2007 ausserordentlich hoch und lag im Durchschnitt der sieben Anlagen bei 101% (Berner KVA 105%).

Brennbare Abfälle

Die Menge der brennbaren Abfälle aus dem Kanton Bern betrug 368'600 Tonnen, wovon 39'520 Tonnen brennbare Bauabfälle. Verglichen mit dem Vorjahr hat sich die Gesamtmenge nur gering erhöht (+0.5%; CH: +2.1%). Die Menge aus dem kommunalen Sammeldienst blieb dabei fast unverändert (+0.1%). Zu grösseren Mengenverschiebungen kam es bei den direkt angelieferten Industrie- und Gewerbeabfällen (+7.8%) und den Bauabfällen (-12.5%), wobei die Gesamtmenge der brennbaren Industrie- und Gewerbeabfälle nur leicht zunahm (+1.2%).



Statistique des déchets 2008: Faible augmentation des quantités

Introduction

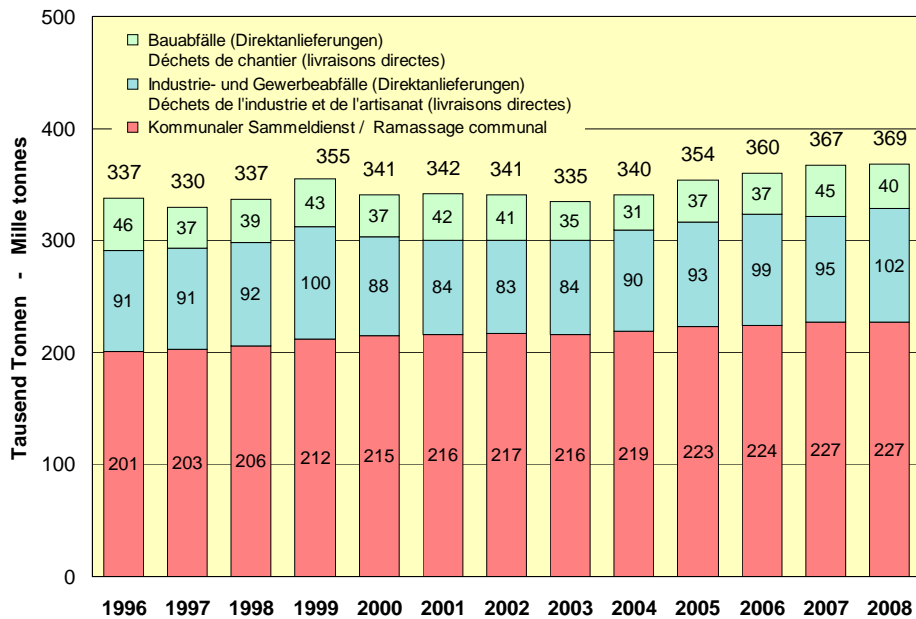
En 2008, 370'000 tonnes de déchets produits dans le canton de Berne ont été traitées (sans compter les boues d'épuration, dont 360'000 tonnes prises en charge par le dispositif d'incinération bernois comprenant les UIOM de Berne, Thoun, Bienne, Zuchwil, La Chaux-de-Fonds, Colombier et Posieux). Les trois UIOM situées sur le territoire cantonal en ont traité 70 %. Comme en 2007, les UIOM ont tourné à plein régime (101% en moyenne sur les 7 UIOM, 105% pour les UIOM dans le canton).

Déchets incinérables

La quantité de déchets incinérables produite dans le canton s'est élevée à 368'600 tonnes, dont 39'520 tonnes de déchets de chantier. Par rapport à 2007, l'augmentation est faible (+0.5%; CH: +2.1%). Les déchets collectés par les communes ont stagné (+0.1%). Les plus grandes variations s'observent pour les apports directs de déchets de l'industrie et de l'artisanat (+7.8%) et pour les déchets de chantier (-12.5%). Cependant, la quantité totale de déchets incinérables produite par l'industrie et l'artisanat n'a que faiblement augmenté (+1.2%).

Erfasste Abfallmengen (ohne ausserkantonale Direktanlieferungen) <i>Quantités de déchets recensées (sans les livraisons directes hors canton)</i>			Gesamt mengen <i>Quantités totales</i>			Spezifische Mengen <i>Quantités spécifiques</i>		
			2007 [t]	2008 [t]	Δ [%]	2007 [kg/E]	2008 [kg/hab]	Δ [%]
Brennbare Abfälle <i>Déchets incinérables</i>	Kommunaler Sammeldienst <i>Ramassage communal</i>	a	226'810	227'000	+ 0.1	236.5	236.0	- 0.2
	Industrie + Gewerbe (Direktanlieferungen) <i>Industrie + artisanat (livraisons directes)</i>	b	94'730	102'080	+ 7.8	98.8	106.1	+ 7.4
	Brennbare Bauabfälle (Direktanlieferungen) <i>Déchets de chantier incinérables (livraisons directes)</i>	c	45'170	39'520	- 12.5	47.1	41.1	- 12.8
	Brennbare Abfälle <i>Déchets incinérables</i>	a+b+c	366'710	368'600	+ 0.5	382.4	383.1	+ 0.2
	Brennbare Industrie- und Gewerbeabfälle <i>Déchets incinérables de l'industrie et de l'artisanat</i>	b+c	139'900	141'600	+ 1.2	145.9	147.2	+ 0.9
Kommunale Sammlungen <i>Collectes communales</i>	Kehricht + Sperrgut <i>Ordures + déchets encombrants</i>	m	226'810	227'000	+ 0.1	236.5	236.0	- 0.2
	Glas --- <i>Verre</i>		34'480	34'047	- 1.3	36.0	35.4	- 1.6
	Papier --- <i>Papier</i>		81'610	83'783	+ 2.7	85.1	87.1	+ 2.3
	Grünabfälle --- <i>Déchets verts</i>		70'165	71'737	+ 2.2	73.2	74.6	+ 1.9
	Altmittel --- <i>Ferraille</i>		8'310	7'902	- 4.9	8.7	8.2	- 5.2
	Alu + Weissblech --- <i>Aluminium + fer blanc</i>		1'571	1'563	- 0.5	1.6	1.6	- 0.8
	Separatsammlungen <i>Collectes sélectives</i>	n	196'136	199'032	+ 1.5	204.5	206.9	+ 1.1
Kommunal gesammelte Siedlungsabfälle <i>Déchets urbains collectés par les communes</i>	m+n	422'946	426'032	+ 0.7	441.1	442.8	+ 0.4	

Entwicklung der brennbaren Abfälle (ohne ausserkantonale direkt entsorgte Abfälle)
Evolution des déchets incinérables (sans les déchets éliminés directement hors canton)



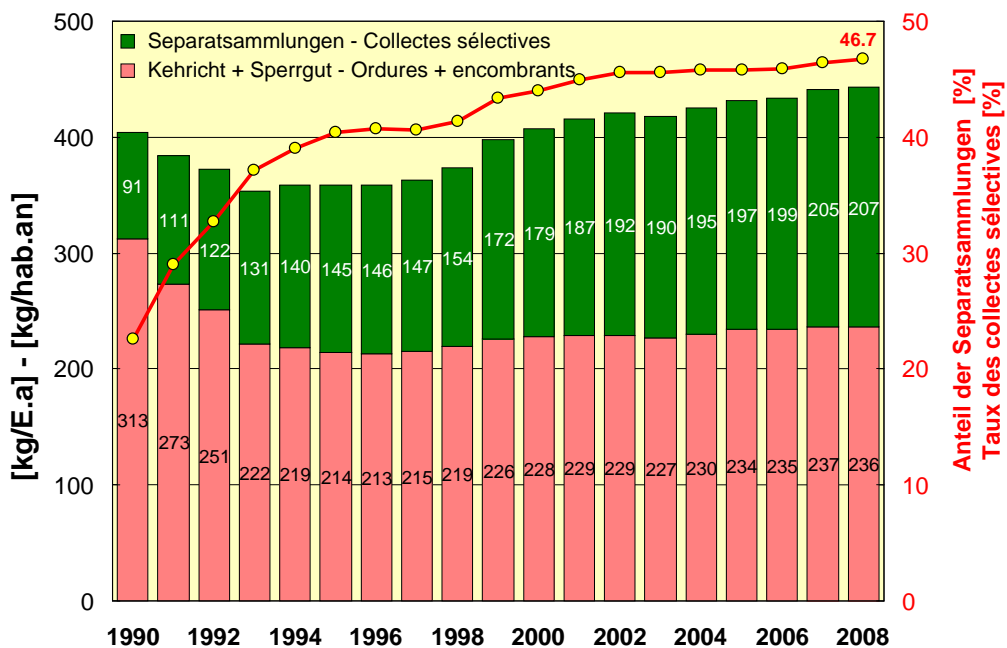
Siedlungsabfälle aus den Gemeinden

Auch 2008 nahmen die von den Gemeinden gesammelten Siedlungsabfälle erneut zu. Der Anstieg blieb jedoch mit +0.7% unter dem letztjährigen Wert von +2%. Der spezifische pro Kopf Anfall der Kehricht- und Sperrgutmenge sank 2008 hingegen um ein halbes Kilo auf 236 kg pro Kopf und Jahr.

Déchets urbains des communes

En 2008, la quantité de déchets urbains collectée par les communes a continué d'augmenter (+0.7%), mais moins qu'en 2007 (+2%). En revanche, la quantité spécifique d'ordures ménagères et de déchets encombrants a baissé d'un demi kilo à 236 kg par habitant et par an.

Entwicklung der spezifischen Siedlungsabfallmengen aus den Gemeinden
Evolution des quantités spécifiques de déchets urbains des communes



Die spezifische Menge der separat gesammelten Wertstoffe erhöhte sich um 1.1% auf den neuen Rekordstand von 206.9 kg pro Kopf und Jahr (2007: +2.8%). Obwohl beim Glas (-1.3%), beim Altmetall (-4.9%) und beim Aluminium/Weissblech (-0.5%) leichte Rückgänge zu verzeichnen waren, stiegen im Gegenzug die Mengen beim Papier (+2.7%) und bei den Grünabfällen (+2.2%) weiter an.

Die drei bedeutendsten Fraktionen waren dabei Altpapier/Karton (42%), Grünabfälle (36%) und Altglas (17%). Gesamthaft machten sie rund 95% der gesamten Separatsammlung der Siedlungsabfälle aus.

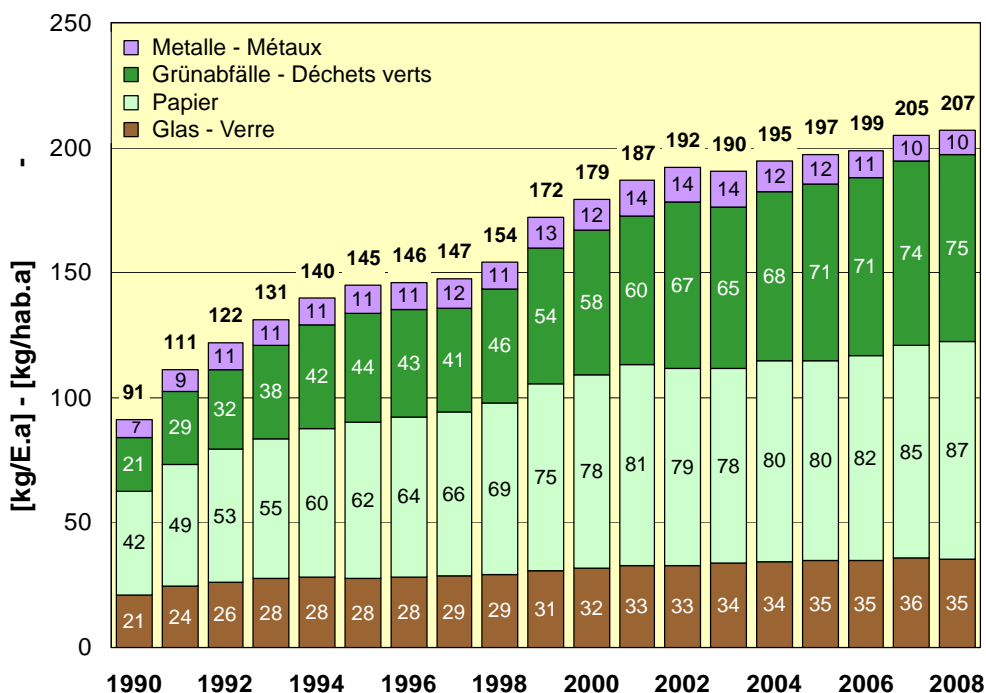
Der Anteil der Separatsammlungen an den gesamten von den Gemeinden gesammelten Siedlungsabfällen blieb praktisch konstant (46.7%; 2007: 46.4%). Die spezifische Siedlungsabfallmenge im Kanton Bern betrug 2008 443 pro Kopf.

La quantité spécifique de matières valorisables collectées séparément a augmenté de 1.1% pour atteindre un nouveau record à 206.9 kg par habitant et par an (2007: +2.8%). Les baisses constatées pour le verre (-1.3%), la ferraille (-4.9%) et l'aluminium/fer-blanc (-0.5%) ont par contre été compensées par la nouvelle augmentation des quantités de papier (+2.7%) et de déchets verts (+ 2,2 %).

Les trois fractions principales ont été le papier/carton (42%), les déchets verts (36%) et le verre (17%), qui représentent ensemble les 95% de la quantité de déchets urbains collectés de manière sélective.

La part de déchets collectés séparément par rapport à la quantité totale de déchets urbains collectés par les communes est restée stable (46.7%; 2007: 46.4%). Dans le canton de Berne, la quantité spécifique de déchets urbains a été de 443 kg par habitant en 2008.

Separatsammlungen aus den Gemeinden Collectes sélectives des communes



Schlussbemerkungen

Im Vergleich zu den Vorjahren hat 2008 die gesamte Kehrichtmenge zwar zugenommen, die spezifische Menge pro Einwohner und Jahr jedoch abgenommen. Die Zunahme der Kehrichtmenge ist dabei alleine auf den leichten Anstieg der Bevölkerung zurückzuführen (+0.33%).

Angesichts der verschlechterten Wirtschaftslage ist ein leichter Rückgang der Kehrichtmenge in den kommenden Jahren nicht ausgeschlossen.

Im Weiteren ist zu beobachten, dass die Kehrichtmenge 2008 weniger zugenommen hat als die Separatsammlungen. Trotzdem konnte der Sammelerfolg wiederum nicht massgebend verbessert werden. Er liegt nach wie vor bei 46.7% und damit nur 0.3% über dem Wert des Vorjahres. Die längerfristige Zielgrösse von 50% gemäss Sachplan Abfall Kanton Bern bleibt bestehen. Mit einer Optimierung der Sammelstellen, der Sammel Touren und der interkommunalen Zusammenarbeit sowie der Verbesserung der Kundenfreundlichkeit und -information soll der Wert von 50% zukünftig erreicht werden.

Remarques finales

Si l'on compare les données de 2008 avec celles des années précédentes, on constate que les quantités totales de déchets ont certes augmenté, mais que la quantité spécifique par habitant a baissé. L'augmentation est due uniquement à la légère croissance de la population (+0.33%).

Au vu de la dégradation de conjoncture, il n'est pas exclu qu'à l'avenir, les quantités de déchets diminuent quelque peu.

Il est intéressant de constater que l'augmentation de la quantité totale d'ordures est plus faible que celle de la quantité de déchets collectés de manière sélective. Toutefois, le taux de collecte de 46.7% n'a pas été amélioré de manière significative (2007: 46.4%). L'objectif à long terme du canton reste donc d'atteindre un taux de 50 %, tel que cela figure dans son plan sectoriel des déchets. Les moyens pour y parvenir sont l'optimisation des centres de collecte, des tours de ramassage et de la coopération intercommunale, d'une part, et une meilleure information du public et une organisation plus conviviale, d'autre part.